

3027 GI/2003



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 499]
No. 499]

नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 14, 2003/आश्विन 22, 1925
NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 14, 2003/ASVINA 22, 1925

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 अक्टूबर, 2003

सं. 149/2003-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 805(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 [1975 का 51] की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2903 12 00 के अंतर्गत आने वाले कोरिया गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए मैथलिन क्लोराइड के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 27 जून, 2003 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/52/2002-डीजीएडी, तारीख 26 जून, 2003 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

।क। कोरिया गणराज्य मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए मैथलिन क्लोराइड का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है, जिसके कारण पाटन हुआ है ;

।ख। घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;

।ग। यह तात्त्विक क्षति कोरिया गणराज्य से हुए आयातों के कारण हुई है;

और कोरिया गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए मैथलिन क्लोराइड के सभी आयातों पर, अंतिम निर्धारण होने तक, अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित दर पर जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है ।

सारणी

क्रम सं०	टैरिफ मद	माल का विवरण	माल की विशिष्टता	उद्गम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन ईकाई	करंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2903 12 00	मैथीलीन क्लोराइड	बल्क	कोरिया गणराज्य	कोई भी देश	सैमसुंग फाइन कैमिकल्स से भिन्न कोई भी उत्पादक	सैमसुंग कार्पोरेशन	47.12	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
2	2903 12 00	मैथीलीन क्लोराइड	बल्क	कोरिया गणराज्य	कोई भी देश	सैमसुंग फाइन कैमिकल्स	सैमसुंग कार्पोरेशन	58.24	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
3	2903 12 00	मैथीलीन क्लोराइड	पैकड	कोरिया गणराज्य	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	सैमसुंग कार्पोरेशन	22.96	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
4	2903 12 00	मैथीलीन क्लोराइड	बल्क	कोरिया गणराज्य	कोई भी देश	सैमसुंग फाइन कैमिकल्स से भिन्न कोई भी उत्पादक	सैमसुंग कार्पोरेशन से भिन्न कोई भी निर्यातक	154.8	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
5	2903 12 00	मैथीलीन क्लोराइड	पैकड	कोरिया गणराज्य	कोई भी देश	सैमसुंग फाइन कैमिकल्स से भिन्न कोई भी उत्पादक	सैमसुंग कार्पोरेशन से भिन्न कोई भी निर्यातक	35.42	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
6	2903 12 00	मैथीलीन क्लोराइड	बल्क	कोरिया गणराज्य से भिन्न कोई भी देश	कोरिया गणराज्य	सैमसुंग फाइन कैमिकल्स से भिन्न कोई भी उत्पादक	सैमसुंग कार्पोरेशन से भिन्न कोई भी निर्यातक	154.8	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
7	2903 12 00	मैथीलीन क्लोराइड	पैकड	कोरिया गणराज्य से भिन्न कोई भी देश	कोरिया गणराज्य	सैमसुंग फाइन कैमिकल्स से भिन्न कोई भी उत्पादक	सैमसुंग कार्पोरेशन से भिन्न कोई भी निर्यातक	35.42	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटित शुल्क 13 अप्रैल, 2004 तक, जिसमें यह तारीख सम्मिलित है, प्रभावी होग और भारतीय करेंसी में संदेय होगा ।

स्पष्टीकरण:— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/77/2003-टीआरयू]

जी. एस. कार्की, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE
(Department of Revenue)**

NOTIFICATION

New Delhi, the 14th October, 2003

No. 149/2003-Customs

G.S.R. 805(E).— WHEREAS in the matter of import of Methylene Chloride, falling under tariff item 2903 12 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the Republic of Korea, the designated authority *vide* its preliminary findings notification No 14/52/2002-DGAD dated the 26th June, 2003, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 27th June, 2003 has come to the conclusion that —

- (a) Methylene Chloride, originating in, or exported from, the Republic of Korea, has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) material injury has been caused by imports from the Republic of Korea;

and has recommended imposition of provisional anti-dumping duty, pending final determination, on imports of Methylene Chloride, originating in, or exported from, the Republic of Korea;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the country as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producer as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the country as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporter as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

TABLE

S. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	2903 12 00	Methylene Chloride	Bulk	Republic of Korea	Any country	Any producer other than Samsung Fine Chemicals	Samsung Corporation	47.12	Metric Tonne	US Dollar
2.	2903 12 00	Methylene Chloride	Bulk	Republic of Korea	Any country	Samsung Fine Chemicals	Samsung Corporation	58.24	Metric Tonne	US Dollar
3.	2903 12 00	Methylene Chloride	Packed	Republic of Korea	Any country	Any producer	Samsung Corporation	22.96	Metric Tonne	US Dollar
4.	2903 12 00	Methylene Chloride	Bulk	Republic of Korea	Any country	Any producer other than Samsung Fine Chemicals	Any exporter other than Samsung Corporation	154.8	Metric Tonne	US Dollar
5.	2903 12 00	Methylene Chloride	Packed	Republic of Korea	Any country	Any producer other than Samsung Fine Chemicals	Any exporter other than Samsung Corporation	35.42	Metric Tonne	US Dollar
6.	2903 12 00	Methylene Chloride	Bulk	Any other Republic of Korea	Republic of Korea	Any producer other than Samsung Fine Chemicals	Any exporter other than Samsung Corporation	154.8	Metric Tonne	US Dollar
7.	2903 12 00	Methylene Chloride	Packed	Any other Republic of Korea	Republic of Korea	Any producer other than Samsung Fine Chemicals	Any exporter other than Samsung Corporation	35.42	Metric Tonne	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 13th day of April, 2004, and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification, issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/77/2003-TRU]

G. S. KARKI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 अक्टूबर, 2003

सं. 150/2003-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 806(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 26/2000-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2000 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना में, शर्त सं0 2 में उपशर्त (ii) के स्थान पर निम्नलिखित उपशर्त प्रतिस्थापित की जायेगी, अर्थात्:—

“(ii) आयात केवल मुंबई, नावा शेवा, चैन्नई, कोलकाता या कोचिन पत्तन या, तुगलकाबाद या बैंगलोर इनलैंड कंटेनर डिपो से किया जायेगा।”

[फा. सं. 354/61/2003-टीआरयू]

जी. एस. कार्की, अवर सचिव

टिप्पण : मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र असाधारण में अधिसूचना सं 26/2000-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2000 (सा0 का0 नि0 178(अ), तारीख 1 मार्च, 2000), द्वारा प्रकाशित की गई थी उसका अंतिम बार संशोधन अधिसूचना सं. 43/2003-सीमाशुल्क, तारीख 18 मार्च 2003 (सा.का.नि. 226 (अ), तारीख 18 मार्च 2003) द्वारा किया गया।

NOTIFICATION

New Delhi, the 14th October, 2003

No. 150/2003-Customs

G.S.R. 806(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 26/2000-Customs, dated the 1st March, 2000, namely:—

In the said notification, in condition (2), for sub-condition (ii), the following sub-condition shall be substituted, namely:—

“(ii) the imports shall be made only through the ports of Mumbai, Nhava Sheva, Chennai, Kolkata or Cochin, or the inland container depots of Tuglakabad or Bangalore.”

[F.No. 354/61/2003-TRU]

G. S. KARKI, Under Secy.

Note : The principal notification No. 26/2000-Customs dated the 1st March, 2000, was published in the Gazette of India, Extraordinary, dated the 1st March, 2000, vide G.S.R. 178(E) dated the 1st March, 2000 and was last amended by notification No. 43/2003-Customs dated the 18th March, 2003 [G.S.R. 226(E) dated the 18th March, 2003].